

**W150**



**100083**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0  
φαξ: +49 5258 971-120

**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258  
971-197**

[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Έκδοση: 3.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2024-05-07

## Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια .....	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων .....	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας .....	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες .....	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης .....	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση .....	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία .....	8
3.3	Αποθήκευση .....	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.2	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής .....	10
4.3	Λειτουργίες συσκευής .....	11
5	Εγκατάσταση και χρήση .....	11
5.1	Εγκατάσταση .....	11
5.2	Χρήση .....	12
6	Καθαρισμός και αφαλάτωση.....	15
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό .....	15
6.2	Καθαρισμός .....	15
6.3	Αφαλάτωση.....	15
7	Πιθανές δυσλειτουργίες .....	16
8	Ανακύκλωση.....	18



**Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!**

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

## 1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

### 1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



#### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

### ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

## 1.2 Οδηγίες ασφαλείας

### Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

### **Κίνδυνος πυρκαγιάς / κίνδυνος από εύφλεκτα υλικά / κίνδυνος έκρηξης!**

- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα αέρια ή υγρά κοντά σε αυτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Τα αέρια μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μην βάζετε μέσα στην συσκευή οποιαδήποτε εκρηκτικά, όπως αερολύματα γεμάτα με εύφλεκτα προωστικά αέρια. Από τα δοχεία που είναι γεμάτα με εύφλεκτα αέρια και υγρά σε χαμηλότερες θερμοκρασίες ενδέχεται να εκρέει το περιεχόμενο που μπορεί να αναφλεγεί από σπινθήρες που παράγονται από ηλεκτρικές συσκευές. Κίνδυνος έκρηξης!
- Σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού μέσου, τραβήξτε το φιν από την πρίζα. Αφαιρέστε όλες τις πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά, αερίστε το δωμάτιο και επικοινωνήστε με το σέρβις. Αποφύγετε την επαφή του ψυκτικού με τα μάτια, καθώς μπορεί να προκαλέσει σοβαρά τραύματα στα μάτια.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων του. Τα προκύπτοντα αέρια μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή να εκραγούν.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.
- Η διαδικασία απόψυξης δεν πρέπει να επιταχύνεται με μηχανικές συσκευές ή με πηγές θερμικής ενέργειας (κεριά ή θερμαντήρες) ή με άλλο τρόπο. Ο ατμός που προκύπτει μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και οι υπερβολικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία, όλες οι οπές εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται.
- Μην προκαλέσετε ποτέ βλάβη στο σύστημα ψύξης στη συσκευή.

### Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά της ηλικίας από 8 χρονών καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες καθώς και με λίγη εμπειρία και/ή γνώση, αν βρίσκονται υπό εποπτεία ή έχουν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και την έχουν καταλάβει. Τα παιδιά δεν επιτρέπονται να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν μπορούν να πραγματοποιούνται από παιδιά.

### Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιοσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.
- Μην τρυπάτε οπές στη συσκευή ή μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

## 1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Προετοιμασία παγοκύβων.

Η συσκευή μπορεί αν χρησιμοποιηθεί στην νοικοκυριά και σε παρόμοιους τόπους όπως π.χ.:

- σε κουζίνες για υπάλληλους καταστημάτων, γραφείων ή παρόμοιων τόπων οικονομικής δραστηριότητας,
- σε αγροκτήματα,
- από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων τόπων διαμονής,
- σε ξενώνες.

## 1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.



## 2 Γενικές πληροφορίες

### 2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

### 2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

### 2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

### 3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

#### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

#### 3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

#### 3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

## 4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### 4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Μηχανή παγοκύβων W150
Κωδ. προϊόντος	100083
Υλικό:	πλαστικό
Χωρητικότητα δεξαμενής σε λίτρα:	2,3
Παραγωγή / κύκλος εργασίας, σε τεμ.:	24
Μέγ. παραγωγή σε kg / h:	15 / 24
Χωρητικότητα δοχείου αποθέματος σε kg:	1,0
Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:	R600a / 0,035
Κλιματική κλάση:	ST
Στοιχεία σύνδεσης:	0,24 kW   220-240 V   50 Hz
Διαστάσεις (Π x Β x Ύ) σε mm	280 x 380 x 345
Βάρος σε kg:	10,4

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

#### Έκδοση / Ιδιότητες

- Έκδοση παγοκύβων: δχήμα κύβου, διαυγές
- Χωρητικότητα της δεξαμενής νερού: έως 360 παγοκύβους
- Απορροή νερού: κάτω πλευρά
- Αισθητήρας στάθμης πλήρωσης
- Παραγωγή μέσω κάθετου συστήματος εξάτμισης
- Ψύξη: συμπιεστής
- Έλεγχος: κουμπί, ηλεκτρονικά
- Διακόπτης ON/OFF
- Λυχνίες ελέγχου:
  - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
  - δοχείο αποθέματος πλήρες
  - συμπλήρωση δεξαμενής
- Συμπεριλαμβάνεται: 1 σέσουλα πάγου

## 4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



Εικ. 1

1. Καπάκι δεξαμενής νερού
3. Πίνακας Ελέγχου
7. Σέσουλα πάγου
9. Περιβλήμα
11. Αγωγός πάγου

2. Δεξαμενή νερού
4. Ανεμιστήρας με σχάρα
6. Καλώδιο τροφοδοσίας
8. Απορροή νερού με πώμα
12. Καπάκι του δοχείο αποθέματος

### 4.3 Λειτουργίες συσκευής

Ο παγοκύβος έχει σχεδιαστεί για την παρασκευή παγάκια σε μορφή κύβων (διαφανή). Μπορούν να παραχθούν έως και 15 κιλά παγάκια σε 24 ώρες.

## 5 Εγκατάσταση και χρήση

### 5.1 Εγκατάσταση

#### Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλειες για τη μεταφορά.



#### **ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

#### **Κίνδυνος ασφυξίας!**

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
  - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
  - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
  - εύκολα προσβάσιμη
  - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με υψηλή υγρασία αέρα. Η σχετική υγρασία του αέρα πρέπει να είναι το πολύ 70%.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με άμεση έκθεση στο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (κουζίνα, θερμάστρα, συσκευές θέρμανσης κ.λπ.). Οι

πηγές θερμότητας μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά το επίπεδο κατανάλωσης ενέργειας και επίσης να περιορίσουν τις λειτουργίες της συσκευής.

- Για να αποφύγετε ζημιά στον συμπιεστή, μην περιστρέφετε τη συσκευή σε γωνία μεγαλύτερη των 45 ° κατά την εγκατάσταση ή τη μεταφορά.
- Διατηρείτε ελάχιστη απόσταση από τοιχώματα και αντικείμενα 15 cm σε κάθε πλευρά και από πίσω, καθώς και 20 cm πάνω σπό τη συσκευή
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο σε χώρους με θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.

### Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Εάν η μονάδα εισάγεται στο δωμάτιο από το εξωτερικό το χειμώνα, θα πρέπει να ζεσταθεί στη θερμοκρασία δωματίου για μερικές ώρες πριν τεθεί σε λειτουργία.
- Περιμένετε 1 ώρα για να καθίσει το ψυκτικό μέσο πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.
- Μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την αφαίρεση του φιλτράρισμα από την πρίζα, η συσκευή μπορεί να συνδεθεί ξανά στην παροχή ρεύματος μετά από τουλάχιστον 5 λεπτά.

## 5.2 Χρήση

### Ετοιμασία συσκευής

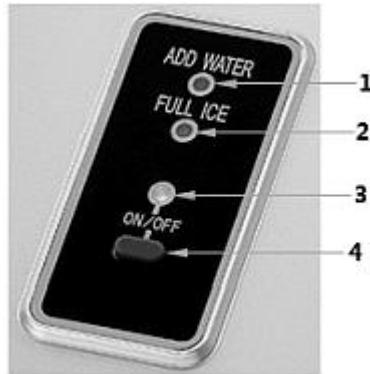
1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τον εξοπλισμό της καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **6 «Καθαρισμός»**.
2. Στεγνώστε πλήρως τη συσκευή και τα αξεσουάρ.
3. Εισάγετε το δοχείο αποθέματος.
4. Αφαιρέστε το καπάκι από τη δεξαμενή νερού.
5. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο πόσιμο νερό.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

**Μη γεμίζετε με νερό τη δεξαμενή κάτω από το δοχείο αποθέματος.**

6. Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν υπερβαίνει τη σήμανση «FULL».
7. Τοποθετήστε το καπάκι στη δεξαμενή νερού.

## Πίνακας Ελέγχου



Εικ. 2

1. Ενδεικτική λυχνία της δεξαμενής νερού
2. Ενδεικτική λυχνία του δοχείου αποθέματος
3. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας on/off
4. Διακόπτης λειτουργίας

GR

## Εκκίνηση

1. Συνδέστε τη συσκευή στη μόνη πρίζα με γείωση.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με τον διακόπτη λειτουργίας.

Η διαδικασία παραγωγής παγοκύβων έχει ξεκινήσει. Ο κύκλος παραγωγής διαρκεί περίπου 15 έως 20 λεπτά ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

3. Για να αλλάξετε το μέγεθος των παγοκύβων, κρατήστε πατημένο το διακόπτη on/off για 5 δευτερόλεπτα.

Ως αποτέλεσμα, ο κύκλος παραγωγής πάγου παρατείνεται κατά περίπου 3 λεπτά και οι παγοκύβοι γίνονται ελαφρώς παχύτεροι.

4. Είναι απαραίτητο να ελέγχετε τακτικά τη στάθμη του νερού στην κάτω δεξαμενή κάτω από το δοχείο αποθέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής.

Αν δεν υπάρχει αρκετό νερό για να πραγματοποιηθεί ο κύκλος παραγωγής παγοκύβων, η συσκευή αυτόματα αποστραγγίζει το νερό από τη μεγάλη δεξαμενή νερού στη κάτω δεξαμενή νερού για να συνεχίσει την παραγωγή παγοκύβων.

Αν και η κάτω δεξαμενή και η μεγάλη δεξαμενή νερού δεν έχουν αρκετό νερό, η συσκευή σταματάει αυτόματα και ανάβει η ένδειξη «ADD WATER».

5. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με χρήση του διακόπτη λειτουργίας.
6. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο πόσιμο νερό μέχρι τη σήμανση «FULL».
7. Μετά από μια σύντομη αναμονή, ξεκινήστε τη διαδικασία παραγωγής πατώντας το διακόπτη on/off.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

**Για να διασφαλιστεί η σωστή υγιεινή, το νερό στη δεξαμενή νερού πρέπει να αλλάζει κάθε 24 ώρες.**

Η συσκευή σταματά αυτόματα τη διαδικασία παραγωγής όταν το δοχείο είναι γεμάτο.

Ανάβει η ενδεικτική λυχνία «FULL ICE».

8. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείο αποθέματος και χρησιμοποιήστε τη σέσουλα πάγου για να

βγάλετε τους παγοκύβους από το δοχείο.

Αφού αφαιρεθούν οι παγοκύβους, συνεχίζεται η παραγωγή παγοκύβων.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

**Για λόγους υγιεινής, οι παγόκυβοι που σχηματίζονται κατά τη διάρκεια της πρώτης διαδικασίας παραγωγής πρέπει να απορρίπτονται και να μην χρησιμοποιούνται για την ψύξη ποτών ή προϊόντων διατροφής.**

9. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιούνται πλέον, απενεργοποιήστε την χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο διακόπτη ON/OFF.
10. Αφαιρέστε το πώμα αποστράγγισης νερού στην κάτω πλευρά της συσκευής και αποστραγγίστε το νερό από τη δεξαμενή νερού.

### **ΟΔΗΓΙΑ!**

**Εάν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποστραγγίστε όλο το νερό από τη δεξαμενή νερού και την κάτω δεξαμενή χρησιμοποιώντας την απορροή νερού στο κάτω πλευρά της συσκευής.**

**Εάν πρόκειται να ενεργοποιηθεί η συσκευή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα διακοπής της χρήσης, θα πρέπει να διεξαχθούν 2 - 3 κύκλοι παραγωγής παγοκύβων χρησιμοποιώντας καθαρό νερό για την απομάκρυνση των βακτηρίων. Οι παγοκύβους που παράγονται σε αυτούς του κύκλους πρέπει να απορριφθούν.**



## 6 Καθαρισμός και αφαλάτωση

### 6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

### 6.2 Καθαρισμός

1. Στο τέλος της εργάσιμης ημέρας, η συσκευή πρέπει να καθαριστεί καλά.
2. Αφαιρέστε το δοχείο αποθέματος.
3. Πλύνετε το δοχείο αποθέματος με τρεχούμενο ζεστό νερό.
4. Αφαιρέστε το πώμα αποστράγγισης νερού στην κάτω πλευρά της συσκευής και αποστραγγίστε το νερό.
5. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μέσα και έξω με ζεστό νερό και ήπιο καθαριστικό.
6. Να το ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
7. Αντικαταστήστε το πώμα αποστράγγισης νερού.
8. Αφού καθαρίσετε τις επιφάνειες πρέπει να τις στεγνώσετε και να τις λουστράρετε χρησιμοποιώντας στεγνό πανί.

GR

### 6.3 Αφαλάτωση

Ακατάλληλο νερό μπορεί να δημιουργήσει ιζήματα μέσα στο δοχείο νερού. Αυτά τα ιζήματα μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία της συσκευής. Συνεπώς, η συσκευή πρέπει να αφαλατώνεται τακτικά.

1. Για αφαίρεση αλάτων, χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα νερού με ξύδι ή έναν εμπορικά διαθέσιμο παράγοντα αφαλάτωσης. Να τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή Μέση.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με το διάλυμα.

- Ξεκινήστε τον κύκλο παραγωγής.
- Αφαιρέστε το πώμα αποστράγγισης νερού στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- Αποστραγγίστε το νερό από τη δεξαμενή νερού χρησιμοποιώντας την απορροή νερού.
- Εκτελέστε άλλους 1-2 κύκλους παραγωγής χρησιμοποιώντας φρέσκο νερό για να αφαιρέσετε οποιαδήποτε υπολείμματα του διαλύματος αφαλάτωσης.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Οι παγοκύβοι που παράγονται πρέπει να απορρίπτονται και να μην χρησιμοποιούνται για την ψύξη ποτών ή προϊόντων διατροφής!**

- Αδειάστε ξανά το νερό από τη δεξαμενή νερού.
- Αντικαταστήστε το πώμα αποστράγγισης νερού.

## 7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

GR

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία «Add Water».	Δεν υπάρχει νερό.	Σταματήστε τη συσκευή. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο πόσιμο νερό μέχρι την σήμανση «FULL». Πατήστε ξανά τον διακόπτη on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.
Αναμμένη είναι η ενδεικτική λυχνία «FULL ICE».	Υπάρχει πάρα πολύ πάγος στο δοχείο αποθέματος.	Αφαιρέστε τον πάγο από το δοχείο αποθέματος.

## Πιθανές δυσλειτουργίες

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Το δοχείο είναι γεμάτο με νερό, αλλά η ενδεικτική λυχνία «ADD WATER» είναι αναμμένη	Το νερό δεν είναι καθαρό ή υπάρχουν μέσα ξένα σώματα.	Προσθέστε φρέσκο πόσιμο νερό.
	Το φίλτρο νερού στην κάτω δεξαμενή κάτω από το δοχείο αποθέματος έχει μπλοκαριστεί.	Καθαρίστε το φίλτρο νερού.
Δεν ρέει νερό από την απορροή νερού στο πίσω μέρος της συσκευής	Η απορροή του νερού είναι φραγμένη.	Καθαρίστε την απορροή νερού.
Η συσκευή δεν ξεκινά την παραγωγή πάγου	Το νερό δεν είναι αρκετά καθαρό.	Προσθέστε φρέσκο πόσιμο νερό.
	Το κάτω τοίχωμα της δεξαμενής κάτω από το δοχείο αποθέματος είναι πολύ βρώμικο.	Καθαρίστε την κάτω δεξαμενή.
Οι παγοκύβοι είναι εύθραυστοι	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή	Κρατήστε πατημένο το τον διακόπτη on/off για 5 δευτερόλεπτα. Ο κύκλος παραγωγής παγοκύβων θα διαρκεί περισσότερο
Τα παγάκια δεν παράγονται.	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος ή η θερμοκρασία του νερού στην κάτω δεξαμενή είναι πολύ υψηλή	Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω των 32 °C και γεμίστε τη δεξαμενή νερού με πιο κρύο νερό
	Διαρροή ψυκτικού υγρού	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
	Φραγμένος σωλήνας στο σύστημα ψύξης	Επικοινωνήστε με το σέρβις.

GR

### Τα παρακάτω συμπτώματα δεν σημαίνουν δυσλειτουργία:

- Κατά την κανονική χρήση, ακούγεται ο ήχος τρεχούμενου νερού. Αυτό είναι το ψυκτικό μέσο που ρέει στο σύστημα.

## 8 Ανακύκλωση

### Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Ψυκτικό μέσο

Το προωστικό αέριο που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι εύφλεκτο. Η διάθεσή του πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.